



**REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL**

*Ufficio per le minoranze linguistiche
e della biblioteca*

**REGIUN AUTONOMA
TRENTIN-SÜDTIROL/ALTO ADIGE**

*Ofize per la mendranzes linguistiches
e de la biblioteca*

**AUTONOME REGION
TRENTINO-SÜDTIROL/ALTO ADIGE**

*Amt für Sprachminderheiten
und Bibliothek*

IN CARTA LIBERA

**All'Ufficio per le minoranze linguistiche e della biblioteca
Via Gazzoletti, 2 - 38122 TRENTO**

- ☐ inviata a mezzo PEC: min@pec.regione.taa.it
☐ spedita a mezzo raccomandata A/R o consegnata a mano
presso la sede di Trento (Via Gazzoletti, 2 – 30122 Trento)

RICHIESTA DI LIQUIDAZIONE DEL CONTRIBUTO PER INIZIATIVA/PROGETTO

Iniziative per la tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali (L.R. 24 maggio 2018 n. 3 - D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9)
Da presentare entro il 30 settembre dell'anno successivo a quello di esigibilità indicato in delibera di concessione

Il/La sottoscritto/a nato/a il a
codice fiscale legale rappresentante dell'ente/associazione
codice fiscale ente P.IVA ente con sede legale nel Comune
indirizzo n. C.A.P. Prov. e con sede operativa¹ nel Comune di
 indirizzo n. C.A.P. Prov.
telefono/cellulare PEC e-mail

Dati bancari dell'ente/associazione (per gli enti pubblici il pagamento va effettuato obbligatoriamente tramite il sistema PagoPA)

IBAN:
presso la Banca
con sede a

CHIEDE

la liquidazione del contributo per l'**iniziativa/progetto**
Codice Unico Progetto (CUP) attribuito al progetto (anche da terzi)
concesso con deliberazione GR n. di data

L'ente/associazione richiedente ha già ricevuto la liquidazione dell'anticipo pari al 60% SI ☐ NO ☐

Il/La referente per la pratica è il/la sig./sig.ra
tel./cell. e-mail

¹ Da compilare in caso di sede legale fuori dal territorio regionale.

DICHIARA

- 1) **di aver preso visione del regolamento** emanato con D.P.Reg. 29 maggio 2025, n. 9, art. 13 - Rendicontazione e liquidazione dei contributi e **della deliberazione della Giunta regionale** adottata annualmente ai sensi dell'art. 37, comma 2, lettera g) in relazione alla **documentazione di spesa per la rendicontazione**;
- 2) **che l'iniziativa o il progetto è stata/o realizzata/o** secondo quanto indicato nella relazione illustrativa **allegato A)** comprensiva della valutazione sul raggiungimento degli obiettivi prefissati e sulle ricadute dell'iniziativa/del progetto;
- 3) **che le spese indicate nell'elenco di cui all'allegato B** sono direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa/del progetto;
- 4) **che le copie prodotte della documentazione di spesa e dei relativi giustificativi di pagamento** sono conformi ai documenti originali, che dovranno essere conservati per un periodo non inferiore a dieci anni e potranno essere richiesti nell'ambito dei controlli dell'amministrazione;
- 5) **di essere consapevole che nei seguenti casi si procederà alla riduzione del contributo:**
 - a) qualora la spesa sostenuta esposta nella rendicontazione e riconosciuta sia inferiore alla spesa ammessa indicata nella deliberazione della Giunta regionale di concessione del contributo;
 - b) qualora il disavanzo all'esito dei controlli (differenza tra spesa sostenuta e riconosciuta al netto del volontariato e le entrate) sia inferiore all'ammontare del contributo concesso, ai sensi dell'art. 13 co. 7.

Luogo e data

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

A) Relazione illustrativa dell'iniziativa/progetto realizzato con il contributo della Regione, oggetto della presente richiesta, comprensiva della valutazione sul raggiungimento degli obiettivi prefissati e sulle ricadute dell'iniziativa. (max 4000 caratteri. Eventualmente predisporre un allegato)

C)

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ

resa ai sensi dell'art. 47 del P.P.R. 28 dicembre 2000, n.445 e s.m.i.

Il/La sottoscritto/a

nato/a a

il

codice fiscale

in qualità di legale rappresentante dell'ente/associazione

con sede in via/piazza

n.

Comune

Prov.

codice fiscale

partita IVA

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i. in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R.

DICHIARA

in relazione al progetto/iniziativa oggetto della presente richiesta

- che la **spesa complessiva sostenuta** è pari a **Euro** come risulta dal mod.B) allegato;
l'importo della spesa complessiva e quelli indicati in mod B) devono essere indicati al netto di IVA qualora detraibile.
- che le **entrate conseguite** (escluso il contributo regionale) sono pari a **Euro** suddivise come sotto indicato:

1) contributi da parte di altri enti pubblici – escluso contributo regionale

	Euro
	Euro
	Euro
	Euro
	Euro

2) contributi ed erogazioni liberali da parte di enti privati

	Euro
	Euro
	Euro
	Euro

3) quote di adesione, di partecipazione o d'iscrizione all'iniziativa:

a) per associati

Euro

b) per terzi

Euro

4) incassi o entrate derivanti dall'iniziativa:

a) sponsorizzazioni

Euro

b) biglietti d'ingresso

Euro

c) somministrazioni di bibite o alimenti

Euro

d) altre entrate (es. vendita pubblicazioni, CD, DVD ecc.)

Euro

- che **non sussistono ulteriori entrate** da parte di terzi direttamente riconducibili alla realizzazione dell'iniziativa/del progetto;

Luogo e data

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

D)

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ

Dichiarazione ai fini della detraibilità dell'I.V.A. e ai fini della ritenuta IRES del 4% (art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.9.1973)

Il/La sottoscritto/a
 nato/a a il codice fiscale
 in qualità di legale rappresentante dell'ente/associazione
 con sede in via/piazza n. Comune Prov.
 codice fiscale partita IVA

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i. in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del richiamato D.P.R., ai sensi e per gli effetti del D.P.R. 445/2000, in riferimento all'iniziativa oggetto della presente richiesta

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

che ai fini dell'applicazione della **ritenuta del 4%** (secondo comma dell'art. 28 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600) il contributo per il quale si chiede la liquidazione, è da considerarsi come segue:

Enti non commerciali	soggetto a ritenuta	☐ l'ente beneficiario, pur non svolgendo attività commerciale in via esclusiva o principale, destina il contributo alla riduzione di oneri gestionali o alla copertura di disavanzi di gestione cui concorrono entrate derivanti da attività di natura commerciale (sponsorizzazioni, vendite biglietti ingressi, vendita di servizi a terzi, vendita di bevande e somministrazione di pietanze ecc.); ¹
	non soggetto a ritenuta	☐ l'ente beneficiario non svolge attività commerciale nemmeno in via occasionale; ☐ il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese o di disavanzi alla cui formazione concorrono solo entrate di carattere istituzionale (quali, per es.: contributi dei soci o degli Enti Pubblici, erogazioni liberali) e comunque, anche nel caso in cui ci fossero entrate di altro genere di natura commerciale, queste ultime vengono gestite con contabilità separata rispetto a quella istituzionale per la quale si richiede il contributo ² ; ☐ il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); ☐ il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge ³ ;
Enti commerciali	soggetto a ritenuta	☐ il contributo è destinato alla riduzione di oneri di gestione o alla copertura di perdite di esercizio di un'impresa commerciale ⁴ ;
	non soggetto a ritenuta	☐ il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese sostenute per la frequenza o lo svolgimento di corsi di formazione professionale per personale interno; ☐ il contributo è destinato all'acquisto e al riassetto di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); ☐ il contributo viene dichiarato non soggetto alla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge ⁵ ;

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

Che l'imposta sul valore aggiunto (I.V.A.) relativa alla documentazione di spesa è:

- ☐ **detraibile** in maniera integrale
☐ **non detraibile** in quanto non viene svolta attività soggetta ad I.V.A.
☐ **non detraibile** in quanto viene svolta esclusivamente attività esente da I.V.A. ex art. 10 D.P.R. 633/1972
☐ **non detraibile** in quanto l'I.V.A. viene assolta ai sensi della L.66/1992, L.398/1991 e dell'art. 86 D.Lgs.117/20217
☐ **non detraibile**

☐ **altro. Specificare:**

☐ **parzialmente detraibile** in quanto viene svolta sia attività soggetta ad I.V.A. in regime ordinario che attività esente, specificare la percentuale di detraibilità

Inoltre, il/la sottoscritto/a dichiara di conoscere l'obbligo di tempestiva comunicazione di eventuali variazioni che dovessero intervenire a modificare la presente dichiarazione, ivi comprese, in particolare, quelle previste dall'art. 149 del D.P.R. 917/1986 e dall'art. 79 del D.Lgs. 117/2017.

Luogo e data

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

¹ Le entrate di natura commerciale non vengono gestite con contabilità separata

² Rif. art. 143, comma 1, D.P.R. del 22 dicembre 1986, n. 917, e art. 144, comma 2, D.P.R. n. 917/86 e, ove applicabile, art. 79, D.Lgs. 117/2017

³ Indicare gli estremi della disposizione normativa

⁴ Ovvero di un soggetto passivo di imposta che svolge attività produttiva di reddito d'impresa, secondo la nozione fornita dall'art. 55 del D.P.R. 917/86

⁵ Indicare gli estremi della disposizione normativa

AI FINI DELL'ISTRUTTORIA PER LA LIQUIDAZIONE DEL CONTRIBUTO SI ALLEGA:

- ☐ mod. **B)** dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà con elenco degli estremi di tutta la documentazione di spesa e di pagamento + idonea documentazione di spesa e di pagamento per l'importo del contributo concesso
(in alternativa è consentito l'invio di tutta la documentazione di spesa e di pagamento riepilogata in elenco analogo a quello contenuto nel mod. B);
- ☐ dichiarazione delle prestazioni di volontariato;
- ☐ eventuale materiale illustrativo del progetto/iniziativa comprovante anche l'assolvimento dell'obbligo di pubblicità del contributo regionale
- ☐ copia del documento di identità in corso di validità del/la legale rappresentante, qualora la domanda non venga sottoscritta digitalmente.

Luogo e data

Firma per esteso e leggibile del/la legale rappresentante

(in caso di firma digitale inserire cognome e nome e dicitura "firmato digitalmente")

**Informativa ai sensi del "Regolamento generale sulla protezione dei dati" (GDPR) –
Regolamento UE 2016/679 e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.**

- il titolare del trattamento dei dati è la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol con sede a Trento (e-mail: urp@regione.taa.it, PEC protocollo@pec.regione.taa.it, sito internet www.regione.taa.it)
- il Responsabile della protezione dei dati è Dream Srl, (Via Giovanni Prati n. 23, Tione di Trento, tel. 0465/322154, e-mail info@dream.tn.it, PEC dream.tn.it@pec.it);
- i dati personali contenuti nella presente domanda/richiesta saranno trattati per le finalità istituzionali connesse al procedimento per il quale sono resi in base alle norme di legge e di regolamento in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali (base giuridica: LR 3/2018 – D.P.Reg. 9/2025 – artt.6, par.1,lett. c) ed e) GDPR)), potranno essere comunicati a soggetti che, secondo le norme, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli e non saranno trasferiti né in stati membri dell'Unione Europea né in Paesi Terzi non appartenenti all'Unione Europea;
- possono essere esercitati in ogni momento i diritti previsti dal regolamento nei confronti del titolare del trattamento dei dati;
- l'informativa completa è visionale nel sito Internet istituzionale della Regione autonoma Trentino-AltoAdige/Südtirol alla sezione (argomenti) "Minoranze linguistiche".

Informazioni:

**Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol
Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace**

Ufficio per le Minoranze linguistiche della biblioteca

via Gazzoletti, 2 – 38122 Trento

telefono: 0461/201441-1440-1484

E-mail: min@regione.taa.it PEC: min@pec.regione.taa.it